**ERRATA do II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Dunaju**

**w ramach Projektu „Opracowanie II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (IIaPGW)  
wraz z metodykami” (Umowa KZGW/KZP/2020/090)**

***Wersja do uzgodnień z Zamawiającym***

Warszawa, wrzesień 2021

Metryka

| **Dane** | **Opis** |
| --- | --- |
| Zamawiający | Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej  ul. Żelazna 59A 00-848 Warszawa |
| Tytuł opracowania | Errata do II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy |
| Wykonawca | CDM Smith Sp. z o.o.  Aleje Jerozolimskie 123a, 02-017 Warszawa  Tel/fax +48 22 551 93 00/ 93 80, warsaw@cdmsmith.com |
| Data opracowania | wrzesień 2021 |
| Podstawa wykonania Projektu | Umowa nr KZGW/KZP/2020/090 z dnia 12 sierpnia 2020 r. dotycząca opracowania projektów II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (IIaPGW) wraz z metodykami |
| Kod opracowania | 251260\_EII.P5.1D\_01 |

Odniesienia do innych dokumentów

| **Nazwa dokumentu** | **Data opracowania** |
| --- | --- |
| Projekty IIaPGW (produkt EI.P5) | 07.04.2021 |

Recenzje dokumentu

|  | **Imię i Nazwisko** | **Podpis** |
| --- | --- | --- |
| **Sprawdził** |  |  |

Zatwierdzone przez

|  |  |
| --- | --- |
| **Kierownik Projektu** | Jolanta Samsel |

**Zespół Wykonawczy**

|  |  |
| --- | --- |
| **Kierownik Projektu**  **Z-ca Kierownika Projektu** | Jolanta Samsel  Ewa Wilkos-Gładki |
| **Zespół autorów** | Ewa Wilkos-Gładki  Ireneusz Borkowski  Sebastian Szklarek  Mateusz Marszałek |

Spis treści

[Skróty użyte w opracowaniu 5](#_Toc83034596)

[Wykaz kluczowych pojęć - terminologia 6](#_Toc83034597)

[1. Wprowadzenie 8](#_Toc83034598)

[2. Wykaz zmian dokonywanych w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju 8](#_Toc83034599)

[3. Załączniki 10](#_Toc83034600)

Spis tabel

[Tabela 1 Podsumowanie liczby dokonanych zmian w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa w związku ze zmianami VIaKPOŚK (wersja z dnia 30.08.2021) 9](#_Toc83034601)

Spis załączników

**Załącznik nr 1:** Wykaz zmian dokonanych w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa – obszar dorzecza Dunaju

# Skróty użyte w opracowaniu

|  |  |
| --- | --- |
| **IIaPGW** | Druga aktualizacja Planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (2021) |
| **VIaKPOŚK** | Szósta aktualizacja Krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych |
| **Dz.U.** | Dziennik Ustaw |
| **GIOŚ** | Główny Inspektorat Ochrony Środowiska |
| **jcw** | Jednolita część wód |
| **jcwp** | Jednolita część wód powierzchniowych |
| **jcwp RW** | Jednolita część wód powierzchniowych rzecznych |
| **KE** | Komisja Europejska |
| **KZGW** | Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej |
| **PGW** | Plany gospodarowania wodami |
| **PGWWP** | Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie |
| **Prawo wodne | pr.w.** | Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 624 ze zm.) |
| **Ramowa Dyrektywa Wodna | RDW** | Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z 23 października 2000 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.Urz. UE L 327, s. 1 ze zm.) |
| **RDOŚ** | Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska |
| **RZGW** | Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej |
| **scw** | Sztuczna część wód |
| **szcw** | Silnie zmieniona część wód |
| **UE** | Unia Europejska |

# Wykaz kluczowych pojęć - terminologia

| Kluczowe pojęcia | Rozwinięcie |
| --- | --- |
| **Zamówienie/Projekt/praca** | „Opracowanie projektów II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (IIaPGW) wraz z metodykami” |
| **Zamawiający** | Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie |
| **Wykonawca** | CDM Smith Sp. z o.o. |
| **Cele środowiskowe** | w rozumieniu art. 56, 57, 59, 61 ustawy pr.w. |
| **Działania podstawowe** | zgodnie z definicją zawartą w art. 324 ust. 2 ustawy pr.w. |
| **Działania uzupełniające** | zgodnie z definicją zawartą w art. 324 ust. 4 ustawy pr.w. |
| **Obszary chronione** | w rozumieniu określonym przez art. 16 pkt 32 ustawy pr.w.:  a) jcw przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi,  b) jcw przeznaczone do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych,  c) obszary wrażliwe na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych, rozumianą jako wzbogacanie wód biogenami, w szczególności związkami azotu lub fosforu, powodującymi przyspieszony wzrost glonów oraz wyższych form życia roślinnego, w wyniku którego następują niepożądane zakłócenia biologicznych stosunków w środowisku wodnym oraz pogorszenie jakości tych wód,  d) obszary przeznaczone do ochrony siedlisk lub gatunków, o których mowa w przepisach [ustawy](https://sip.lex.pl/akty-prawne/dzu-dziennik-ustaw/ochrona-przyrody-17091515) z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie,  e) obszary przeznaczone do ochrony gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym; |
| **Dobry potencjał ekologiczny** | potencjał silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych lub sztucznych jednolitych części wód powierzchniowych, który na podstawie klasyfikacji potencjału ekologicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego potencjału określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 53 ust. 4 ustawy pr.w. jest określony jako dobry (art. 16 pkt 6 ustawy pr.w.) |
| **Rejestr wykazów obszarów chronionych** | w rozumieniu określonym przez art. 317 ust. 1 pkt 5 i art. 317 ust. 4 ustawy pr.w. |
| **Dobry stan ekologiczny** | stan jcw innych niż silnie zmienione jednolite części wód powierzchniowych lub sztuczne jednolite części wód powierzchniowych, który na podstawie klasyfikacji stanu ekologicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego stanu określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 53 ust. 4 ustawy pr.w., jest określony jako dobry (art. 16 pkt 9 ustawy pr.w.) |
| **Dobry stan wód powierzchniowych** | stan jcwp charakteryzujący się dobrym stanem chemicznym wód powierzchniowych oraz co najmniej dobrym stanem ekologicznym lub co najmniej dobrym potencjałem ekologicznym (art. 16 pkt 12 ustawy pr.w.) |
| **Dobry stan chemiczny wód powierzchniowych** | stan chemiczny jcwp, który na podstawie klasyfikacji stanu chemicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego stanu, jest określony jako dobry (art. 16 pkt 8 ustawy pr.w.) |
| **Zestaw działań** | zbiór wszystkich działań planowanych do wdrożenia we wszystkich jcw, służący osiąganiu ustanawianych celów środowiskowych ***obejmuje zestaw działań, o których mowa w art. 58, art. 60 i art. 61 ustawy pr.w., z uwzględnieniem sposobów osiągania ustanawianych celów środowiskowych****, oraz informacje o działaniach, o których mowa w art. 159 ust. 1 i 3 ustawy* pr.w. (§2 ust. 1 pkt 12 r.p.g.w.).  Zestaw działań – program działań w rozumieniu RDW. |

# Wprowadzenie

Niniejszy dokument stanowi erratę do projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju w związku ze zmianami VIaKPOŚK dokonanymi w okresie trwania konsultacji społecznych projektu IIaPGW.

KPOŚK stanowi podstawę dla wskazywanych w IIaPGW działań z grupy: gospodarka ściekowa. Projekty IIaPGW, które zostały poddane półrocznym konsultacjom społecznym (14.04 - 14.10.2021 r.) uwzględniają w zestawach działań naprawczych ustalenia zawarte w projekcie VIaKPOŚK – wersja z listopada 2020 r., która była w chwili opracowywania projektów IIaPGW i zestawów działań, najnowszą wersją KPOŚK z przeprowadzoną strategiczną oceną oddziaływania na środowisko.

W związku z dokonaniem zmian treści VIaKPOŚK (wersja przedłożona do konsultacji społecznych 31.08.2021 r.) w zakresie obszarów aglomeracji oraz zaplanowanych inwestycji zaistniała konieczność dokonania odpowiednich aktualizacji projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju.

Zmiany VIaKPOŚK stanowią element niezbędny do uwzględnienia w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju w zakresie:

* weryfikacji i aktualizacji zestawów działań w przypadku jcw uwzględniających działania z grupy gospodarka ściekowa,
* aktualizacji informacji dot. VIaKPOŚK zawartych w treści projektu IIaPGW.

Niniejszy dokument stanowi integralną część projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju prezentując zmiany wprowadzane w dokumencie w związku ze zmianami wprowadzonymi w VIaKPOŚK (wersja 30.08.2021 r.).

Dla zachowania czytelności dokumentu zastosowano następującą jego strukturę:

* treść erraty wraz z załącznikami wskazuje zmiany dokonywane w treści projektu IIaPGW w związku ze zmianami dokumentu źródłowego tj. VIaKPOŚK;
* zaprezentowane w niniejszej erracie zmiany skonsumowane zostaną w wersji ostatecznej IIaPGW uwzględniającej zmiany wynikające z procesu konsultacji społecznych dokumentu oraz procesu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, której poddawany jest projekt IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju.

# Wykaz zmian dokonywanych w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju

Na podstawie zmienionej VIaKPOŚK (wersja 30.08.2021 r.) w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju dokonane zostają:

* weryfikacja i aktualizacja treści projektu IIaPGW w zakresie przywoływanego dokumentu VIaKPOŚK poprzez zmianę dotychczasowych przywołań wersji z listopada 2020 r. na obecnie najnowszą wersję VIaKPOŚK z dnia 30.08.2021 r.;
* weryfikacja i aktualizacja zestawów działań w zakresie działań z grupy gospodarka ściekowa, zgodnie z wykazem zmian stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej erraty.

W wyniku dokonanej weryfikacji działań naprawczych z grupy gospodarka ściekowa (RWP\_01.00) wprowadzone zostały zmiany (rezygnacja z inwestycji – inwestycja usunięta, zmiany zakresów rzeczowych lub kosztów realizacji) albo nowe działania zgodnie z VIaKPOŚK (wersja z 30.08.2021 r.)

Tabela Podsumowanie liczby dokonanych zmian w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa   
w związku ze zmianami VIaKPOŚK (wersja z dnia 30.08.2021)

| **Kategoria jcwp** | **Liczba działań usuniętych** | **Liczba działań nowych** | **Liczba działań zmienionych** | **Liczba działań bez zmian – grupa gospodarka ściekowa** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| jcwp RW | 2 | 0 | 0 | 1 |

*Źródło: opracowanie własne*

Dokonane zmiany w zestawach działań dotyczą jcwp RW (załącznik nr 1 do niniejszej erraty).

Zmodyfikowane działania włączone zostaną do ostatecznej wersji IIaPGW dla obszaru dorzecza Dunaju   
w załączniku nr 6.3.

# Załączniki

**Załącznik nr 1:** Wykaz zmian dokonanych w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa – obszar dorzecza Dunaju